



Royaume du Maroc  
Secrétariat Général du Gouvernement  
Direction de l'Imprimerie Officielle

**GUIDE RELATIF  
À LA CONVERGENCE RÉGLEMENTAIRE  
ENTRE LE ROYAUME DU MAROC  
ET L'UNION EUROPÉENNE**

**Première édition  
2015**

**SERIE  
«DOCUMENTATION JURIDIQUE MAROCAINE»**

## SOMMAIRE

---

# Guide relatif à la convergence réglementaire entre le Royaume du Maroc et l'Union Européenne

---

	Pages
<b>Préface</b> .....	7
<b>Introduction générale</b> .....	9
<b>Introduction</b> .....	13
<b>La rédaction des textes dans le cadre de la convergence réglementaire</b> .....	15
<b>Chapitre premier.</b> – Mention de texte issu du droit de l'Union dans le texte opérant la convergence réglementaire .....	15
<b>Chapitre II.</b> – Exhaustivité privilégiée de la convergence réglementaire tenant compte de l'état de développement économique du Royaume du Maroc .....	16
<b>Chapitre III.</b> – Prévention de la sur-convergence réglementaire et application du « principe de différenciation».....	17
<b>Section première.</b> – L'exemple d'un Etat membre de l'Espace Economique Européen : le Liechtenstein ..	20
<b>Section II.</b> –L'exemple d'un Etat membre de l'Association européenne de libre-échange (AELE) : la Suisse ...	22
<b>Section III.</b> – L'exemple d'un Etat tiers ou « Etat englobé » à l'UE et lié à la France par une Union douanière : le cas de la Principauté de Monaco .....	33

	—
<b>Chapitre IV.</b> – Méthode d'analyse et tableau de concordance.....	43
<b>Chapitre V.</b> – Difficultés d'interprétation .....	46
<b>Chapitre VI.</b> – Choix du texte de convergence réglementaire.....	46
<b>Chapitre VII.</b> – Particularités de la rédaction .....	47
<b>Section première.</b> – Notions étrangères au droit interne ou termes employés dans un sens différent.....	47
<b>Section II.</b> – Choix des termes .....	49
<b>Chapitre VIII.</b> – Mesures de suivi de la convergence réglementaire.....	49
<b>Shéma de synthèse</b> .....	51